

2019年10月劇院周六節目 October 2019 Theatre Saturday Programmes

本月的周六下午，於香港文化博物館一樓的劇院會有如下粵劇折子戲，供參觀人士欣賞。

On Saturday afternoons, the following Cantonese Opera Excerpts Performances will be staged at the Theatre on the first floor of Hong Kong Heritage Museum.

免費入場 Free Admission (星期六 Saturday)

2019年10月12日(星期六) 下午3時至5時30分

粵劇折子戲： 《花田八喜之棧會》
Cantonese 《花蕊夫人之劫後描容》
Opera Excerpts# 《槐蔭別》
《白龍關之義釋白龍》
《龍鳳爭掛帥之洞房起風雲》

劍心粵劇團 Kim Sum Cantonese Opera Association

2019年10月19日(星期六) 下午3時至5時30分

粵劇折子戲： 《張羽煮海之訂盟》
Cantonese 《唐明皇之驪宮賀壽舞霓裳》
Opera Excerpts# 《焙衣情》
《雙槍陸文龍之潞安州》
《西施之君臣肝膽》

藝鋒粵劇團 Art & Fung Cantonese Opera Association

2019年10月26日(星期六) 下午3時至5時30分

粵劇折子戲： 《帝女花之庵遇、相認》
Cantonese 《雙仙拜月亭之哭靈》
Opera Excerpts# 《血濺未央宮》
《再世紅梅記之脫阱救裴》

鳳朝陽劇團 Feng Zhao Yang Opera Troupe

#The Programme titles only available in Chinese only

劇院座位有限，觀眾須依次序排隊入場，先到先得。

Seats in Theatre are offered on a first come first served basis. Please queue up to admit to the Theatre.

粵劇折子戲於演出當天上午十時起，在香港文化博物館地下大堂索取劇院入場券；每人可取最多兩張劃位劇院入場券。先到先得，一人一座位，派完即止。持入場券者須於下午三時三十分或之前入場，逾時作廢。座位將由即場持「候補籌」人士補上。

Each person can get a maximum of two admission tickets with seat number in the G/F lobby on the day of the performance from 10 am onwards. First-come first-served. One person for one seat, while ticket lasts. Admission ticket holders should admit at or before 3:30 pm. The ticket will be void after 3:30pm and the seat will be allocated to the holders of waiting slips waiting on site.

*如於當日下午二時十五分尚餘未派發的入場券，將會在下午二時三十分起在劇院門外以每人一張劃位入場券方式派發，派完即止。

*The undistributed admission tickets will be distributed at the entrance of the Theatre from 2:30 pm. Each person can get one admission ticket on first-come-first-served basis.

*如所有入場券派發完畢，有意入場的人士可於劇院門外以一人一籌的方式領取「候補籌」乙張，工作人員會於下午三時三十分開始，因應劇院內空置座位的情況，安排持「候補籌」的人士入場欣賞粵劇折子戲。

*Waiting slips will be distributed to the visitors who want to enjoy the Cantonese Opera Excerpts performance at the entrance of the Theatre when all the admission tickets are distributed. Visitors with waiting slips will be admitted according to the number of vacant seats available inside the Theatre from 3:30pm.

節目如有更改或取消，恕不另行通知。如欲查詢最新節目詳情，請致電 2180 8188。

All programmes are subject to change or cancellation without prior notice. For the latest programme details, please call 2180 8188.